

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/SCM/Q2/CHE/9

29 avril 1999

(99-1750)

**Comité des subventions et des
mesures compensatoires**

Original: anglais

SUBVENTIONS

Questions des ÉTATS-UNIS¹ concernant la nouvelle notification complète de la SUISSE²

La Mission permanente de la Suisse a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 28 avril 1999.

Question

En ce qui concerne le programme intitulé "Aide en faveur des zones économiques en redéploiement", veuillez préciser à qui la subvention est accordée, outre les entreprises industrielles et les entreprises de services proches de la production, et comment elle est accordée.

Réponse

Le soutien financier prévu dans le programme intitulé "Aide en faveur des zones économiques en redéploiement" s'adresse principalement aux entreprises industrielles. Toutefois, compte tenu de la tendance croissante à externaliser certaines tâches qui étaient par le passé accomplies au sein des entreprises industrielles, le programme a été étendu aux segments pertinents du secteur des services afin de pouvoir soutenir des investissements de démarrage ou des projets novateurs d'entreprises non industrielles. Pour éviter que des subventions ne soient accordées à des entreprises essentiellement axées sur les besoins des particuliers, telles que des magasins de détail, des banques, etc., la portée du programme a été limitée aux "entreprises de services proches de la production", c'est-à-dire les entreprises qui fournissent des produits à la branche de production. On peut citer à titre d'exemple les entreprises de génie logiciel, qui sont spécifiquement orientées vers le secteur industriel. Jusqu'à présent, l'aide financière fournie aux entreprises de services n'a néanmoins représenté qu'une petite partie de l'aide globale accordée dans le cadre de ce programme.

Seules les entreprises industrielles et les entreprises de services précitées bénéficient de ce programme.

¹ G/SCM/Q2/CHE/8.

² G/SCM/N/38/CHE.